

Evangeliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Hungarian Baptist Convention of North America

Since 1908

Az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)



VIRÁGVASÁRNAPON

Dicsőség királya!
Néped ezt kiáltja
Jó kedvében, örömeben
Üdv Neked! Hozsánna!

Utad ékesítik,
Zöld ágakkal hintik,
Zöld ágakkal, virágokkal...
Üdv! Hozsánna! mindig!

Kezeikben pálma,
Ügy követnek áldva.
S hangzik egyre lelkesedve:
Üdv Neked! Hozsánna!

Nagy tiszteletedre
Ruháik levette,
Sok sereggel, dicsérettel
Mennek ünnepelve!

Kegyes Jézus! engedd,
Hogy én is elmenjek
Híveiddel, Hozzád hittel,
És Hozsannát zengjek.

Bűn levetésével
Hódolatom tészem:
Pálmaágam: imádságom
Fogadd szent tetszéssel.

Hozsannákat zengve,
Szent Jeruzsálembe
Nagy szerelmed, győzedelmed
Engem is vigyen be!

Dicsőség Királya
Légy örökké áldva!
Örökké és mind örökké
Üdv Néked! Hozsánna!

Kádár Imre

László Imre:

MIT KEZDESZ A HÍRREL?

Nem ismerem az amerikai törvénykönyveket, de azt tudom, hogy Magyarországon van egy olyan különös bűn, amit valahogy így neveznek: kötelező segítség elmulasztása, vagy meg nem adása. Ismétlem, ez bűnnek számít a magyar törvények értelmében, és megfelelő módon büntetik is. Természetesen ez a törvény is megtalálható a Bibliában, mert azt mondja szent igénk: *"Ha azért valaki tudna jót cselekedni, és nem teszi, bűne az annak."* Az Ótestamentumban is megparancsolja az Úr azt, hogy szomszédom, társam eltévedt állatát vezessem haza, sőt, még ellenségem veszélybe jutott jószágának megsegítését is elrendeli. Isten ígéje tehát mind a két Szövetségben harcol a közöny, az érdektelenség ellen még akkor is, ha a segítségre szoruló élőlény csak egy állat. Ezerszer súlyosabb a helyzet akkor, ha emberrel kapcsolatos, és létfontosságú segítséget nem ad meg valaki. Vessünk egy pillantást az Emmausban történt eseményekre, és vizsgáljuk meg kicsit a két tanítvány viselkedését, mert nagyon fontos tanulságot fedezhetünk fel benne.

Azt olvassuk az igében, - gondolom, mindenki előtt ismeretes a történet, - hogy a tanítványok egyszer csak felismerik Jézus Krisztust, méghozzá a kenyér megáldásáról. És utána történik valami meghökkentő: Jézus Krisztus eltűnik előlük, mégpedig abban a pillanatban. És ezzel az eltűnéssel valami rendkívül fontos dolgot akar megtanítani számunkra Urunk. Azt olvassuk ugyanis, hogy a tanítványok azonnal felkelnek, és még azon az éjszakán visszasietnek Emmausból Jeruzsálembe, hogy a félelmetes és nagyszerű örömhírt elmondják a szomorú társaknak. Nem maradnak ott Emmausban

lelkendezve beszélgetni, nem siránkoznak, hogy *"jaj, de kár, hogy csak egy pillanatig láttuk a nagy felismerés után"* - hanem elindulnak a hírről. Mert tudják: ők ketten már boldogok, ott van bennük a szent bizonyosság, hogy feltámadt az Úr, és innentől kezdve már csak idő kérdése, hogy mikor látják meg újra. De azt is tudják, hogy vannak még reményt vesztett, szomorú emberek, akik sírnak, mert nem tudják, hogy a Világmindenség történetének legnagyobb diadala megtörtént: **Feltámadt Jézus Krisztus, legyőzte a halált, bevégezte a Megváltás munkáját, és ezentúl van remény, van győzelmes élet, és van örök élet is.** Egy ilyen hírről pedig már nem lehet ott maradni Emmaus egyik kicsi házában, még akkor sem, ha tele van a szívem lelkesedéssel, és legjobb lenne végig énekelni tanítványtársammal az egész csodálatos húsvéti éjszakát, a Történelem első húsvétjának éjjelét. De menni kell, mert ott ég szívükben a hír, meg a könyörület azok felé, akik - vélekedésük szerint - még a bánatban élnek. Aztán találkoznak a többiekkel, és megtudják: a feltámadt Úr

folytatás a 3. oldalon

A TARTALOMBÓL

English Section - page 8.

Ebenezer - Victor Monus

Virágvasárnapi, nagypénteki és húsvéti írások

Évközi Gyűlés Palm Bayben

Az Olajfák hegyétől az üres sirig

A Baptista Levéltár (Budapest)

felhívása

Vadász János újra úton

Az Igéből tudjuk



Alapítva 1908-ban



Alapítva 1981-ben

(USPS # 716-300)

POSTMASTER:

Send address changes to:
Evangéliumi Hírnök, Subscription Manager
12409 Devoe St. SOUTHGATE, MI 48195

Periodicals Postage Paid and Entered at
Melburne, FL and Additional Mailing Offices

Published monthly by
the Hungarian Baptist Convention
of North America, Inc.

Editor / Szerkesztő:

REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd., Lincoln Park, MI 48146
Tel.: (313)382-3735 herjeczki@juno.com

Kéziratot, cikket, megjegyzéseket
a szerkesztő címére kérjük.

A szerkesztő bizottság tagjai:
Oláh Lajos, Kulcsár Sándor, Háló Barna

Our address on the internet:
<http://members.aol.com/evhironk>
E-mail address: evhironk@aol.com

SUBSCRIPTION / ELŐFIZETÉS

\$20.00 annually

Send subscription and change of address to
Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni

BÉLA FÜR, Subscription Manager
12409 Devoe St. Southgate, MI 48195
Tel.: (313)284-7107

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA

Elnök / President:

REV. LAJOS OLÁH
36 Yorkshire Rd., Scarborough, Ont. M1K 3B6
Canada / Tel.: (416)752-2788

Alelnök / Vicepresident:

REV. SÁNDOR KULCSÁR
225 East 80th Street, New York, NY 10021
Tel.: (212)288-0258

Tiszteletbeli elnök / Honorary President:

REV. DR. ALEXANDER S. HARASZTI ✠
6608 Morning Dove Place
Jonesboro, GA 30236
Tel.: (770)471-4183; Fax.: (770)478-9569

Főtitkár / General Secretary:

BARNABAS J. HÁLÓ
655 Park Ave. New York, NY 10021-5937
Tel.: (212)744-4742

Pénztáros / Treasurer:

LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216)231-0038

Misszió Bizottság elnöke:

ISTVÁN SZABÓ
3827 N. Oak Park Ave., Chicago, IL 60634
Tel.: (773)545-0898

Pénzügyi Bizottság elnöke:

ERNEST J. KISH
1173 Scypher St. N.E. Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407)723-7727

Bethesda Otthon igazgatója:

Acting Administrator: E. J. KISH
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407)723-3288

International Minute Press, Southgate, MI

ÉVKÖZI GYŰLÉS, 1998. március 13-14, Palm Bay, Florida

A szerkesztő ezúttal kibővíti a szokásos rovatát és hosszabban is beszámol a szövetségünk életét, működését is meghatározó találkozóiról. Néhány képet is mellékel, hogy ne legyen túlságosan unalmas a fekete betűk olvasása. (Színes betűket egyelőre nem tervezünk, hiszen tele van színes magazinnal a világ. Nem tudunk, de nem is kívánunk versenyezni a csodálatos papíron és színekben tündöklő kiadványokkal. Az evangélium jóhírére - ez a szerkesztő legalábbis úgy véli - a mi formátumunk is hordozni tudja. Néhány színes képet azonban már eddig is közöltünk: havonként átlagban három képet, az Evangéliumi Hírnök Internet-es változatában.)

Rekord létszám, jó lelkelet

A kettő nem tartozik föltétlenül egybe, de először is e kettőről szeretnék írni. Évközi gyűléseinkre általában a Misszió és Irodalmi Bizottság (ez egy bizottság, még ha a nevéből nem tűnik is ki egyértelműen!), a Pénzügyi Bizottság és a Végrehajtó Bizottság tagjai jönnek el. Másor is vannak családtagok, van egy-néhány vendég, de most valahogy mindezekből jóval több volt. Mennyi is? Kish testvér a 8. oldalon olvasható cikkében azt írja, hogy 45 vendége volt az Otthonnak. Igen, jól fogalmazott, hiszen vendégek voltunk. A Bethesda Otthon, a Bethesda Gyülekezet és a gyülekezet jónéhány tagjának a vendégei. Szeretetüket élveztük és sokféleképpen elvettük. A 6. oldalon látható néhány kép számot ad egyrészt arról, hogy



Az Évközi Gyűlés résztvevői az imaház előtt

De hát hogy lettünk ilyen sokan? Több oka is volt ennek.

Az egyik, hogy március közepén volt a gyűlésünk. Azt reméltük, hogy egyszer kipróbálhatjuk a jó meleg floridai nap-sütést - a tárgyalások között talán sikerül egy kis időt a szabadban tölteni. Többen szabadságot vettek ki és családdal, gyerekekkel együtt, kocsival indultak neki a hosszú útnak. Úgy tudom, senki sem bánta meg, hogy eljött, de valahogy a melegebből ezúttal csak annyi jutott, hogy nem

HÚSVÉT VASÁRNAPJA - SZÖVETSÉGI VASÁRNAP

Tartsunk célgyűjtést gyülekezeteinkben a szövetség missziós programjainak megvalósítása érdekében. A gyülekezeteknek elküldött körlevélben jelzett célokat csak így tudjuk elérni. Egyéni adakozásokat is szívesen fogadunk. Csekket a szövetség pénztárosához, "szövetségi vasárnap" megjelöléssel küldjünk.
(Szabó István, Misszió Bizottsági elnök leveléből)

milyen sokan voltunk, másrészt arról is, hogy ennyi embert láttak vendégül testvéreink. Annyian voltunk, hogy jutott szállásra minden családhoz, ahol vendéget tudtak fogadni. Én az idén is Bánkúti Eszternél szálltam, Háló Barnáékkal együtt. Ha másutt is olyan szeretettel fogadták a vendégeket, mint minket, akkor mindenki nagyon jól érezhette magát.

fáztunk. Ugyanolyan "északi" fehér színnel tértünk haza, mint amivel jöttünk (kivéve azokat, akik még maradtak a gyűlés után néhány napig, amikor kissé melegebbre fordult az idő).

Az is közrejátszott a magasabb létszám kialakulásában, hogy vendéglátó testvéreink, s az Otthon egy 3 órás hajókirándulást is szerveztek nekünk. Ez volt az "előjáték" a tanácskozásokhoz. Az Indián River-en "szolgálatot teljesítő" bérelt hajó alsó

Did you see our WEB SITE on the Internet lately?
Our address is: <http://members.aol.com/evhironk>

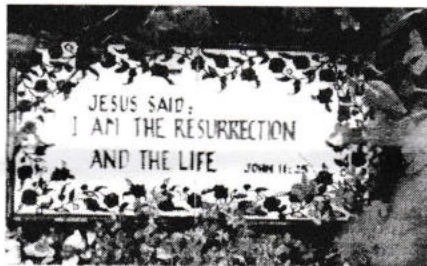
Evangéliumi Hírnök az Interneten - Fölkereste már?
Címünk: <http://members.aol.com/evhironk>

MIT KEZDESZ A HÍRREL?

folytatás az első oldalról

Simonnak is megjelent, lehet már együtt örvezni mind azokkal, akik ugyanannak a csodálatos élménynek az átlói lehetnek.

Hadd emlékeztessünk mindenkit egy másik eseményre is. Arra, hogy egy asszony is találkozott ezekben az órákban a feltámadott Jézussal, és mikor felujjongott a szíve, máris meghallotta az Úrtól a különös, első pillanatban érthetetlen parancsot: *Ne illess engem, hanem menj el az én tanítványaimhoz, mondd el nekik is a hírt!* Más szavakkal: nincs idő most a lelkenedésre, az ölelgetésre, arra sem, hogy egyébként jogos imádatlalt és hódolatlalt újra leborulj a Mester lábai előtt. Nem, mindezeknek most nincs helye. Hanem el kell menni, mert jaj, nagyon sokan vannak még keserű reménytelenségben és sötétségben, akik talán már elfelejtették, amit Isten a Bibliából üzent egykor, és fel sem merik tetelezni, hogy van kiút...



Sok mindent számon kérnek majd tőlünk, hívőktől ama királyi szék előtt. Talán nem a lopásainkat, nem a paráznaságot vagy gyilkosságot, mert Isten Szentlelke megóv ezektől a cégérés bűnöktől. De vajon nem fogunk-e pironkodni, amikor megkérdezi a királyi székben ülő Bárány, hogy: *Mit kezdtl azzal a félelmetes és nagyszerű hírral, amit minden húsvéti ígérel újra belevestem a lelkedbe: Feltámadtam! Élek, és feltámasztok az utolsó napon mindenkit, aki hisz én bennem!* Elmondta-e sokaknak? Vagy elmondta-e legalább egy embernek, hogy van még remény, él az Úr, erős Istenünk legyőzte a halált, és mindenre van megoldás! Ha még nem tetted meg, legfőbb ideje, hogy megtegyd - velem együtt. Mert senki sem biztosít bennünket arról, hogy 1999-ben vagy 2000-ben is lesz még húsvét, - legalább is számodra, vagy számomra. Töltsük be küldetésünket emmausi tanítványként, és miközben túlcsondul szívünkben a húsvéti öröm, menjünk el, mondjuk el a sötétben ülőknek a hírt: **Feltámadt az Úr Jézus, van még remény!**

Novák József:

Magyar húsvéti ünneplésünk *

Húsvét napján Krisztus feltámadását ünnepljük. Ha nem, ezért nem az ünneprontók negyven éves pünkösdi királyságát kell okolnunk, hiszen ha kényszerből is, de még a szocialista uralkodók is találtak rá egy-két napot, hogy emlékezhessünk. Ennél többet tőlük valóban nem várhattunk. Az ünnep tartalmának megváltozásáért egyedül az Egyház felelős, azaz mi, a keresztyének, akik oly könnyen felcseréltük hitünk legfőbb igazságát nyuszikás, locsolkodó tavasz-köszöntéssé. Az első keresztyének nem is értenék mit ünnepeünk manapság. Ők minden vasárnap az Úr Jézus Krisztus feltámadására emlékeztek. A zsidó szabbat közösségi alkalmait a hét első napján, feltámadás-ünnepléssel folytatták, majd, ahogy egyre több nem-zsidó megtérrel gyarapodott az Egyház, megmaradt a vasárnap, mint az "Úr napja."

A keresztyénség legfontosabb eleme a "feltámadás-hit."

"Ha a Krisztus fel nem támadott, akkor hiábavaló a mi prédikálásunk, de hiábavaló a ti hitetek is" - írta a pogányok apostola, Szent Pál a Rómában élő keresztyéneknek. Ez egy mártír meggyőződése volt, aki előtt aligha lehetett kétséges, hogy a hallgatói közül is nem kevesen életükkel fizethetnek hitükért.

Hit, hogy bármely kor, bármely embere igazi szabadságra jut, ha Isten felajánlott kegyelmét elfogadja.

Ennek az üdvörtörténetnek az Üdvözítő Krisztus a fő személye. Ő a testet öltött Isten, aki bűneink büntetését magára vállalta, s ezt csakis egyedül Ő tehette meg. Nagyhat eseményei egyetemes, világméretű és történelem feletti következményekkel jártak.

Megtörtént az igazságtétel. De vajon igazságos volt-e, ami történt? Ez a nagy kérdés oldódott fel azon hajnalon, amikor Krisztus feltámadt a halálból. Isten, aki magára vállalta halált okozó bűneinket, Jézus Krisztusban megosztja velünk az Életet. Hisz *"Úgy szerette Isten e világot, hogy az Ő egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz Őbenne el ne vesszen, hanem örök élete legyen."* Húsvétkor erre emlékezünk: Az Élet diadalára a halál felett.

Isten hatalmát és szeretetét hirdeti a Feltámadás. A legkilátástalanabb állapotból, a legesélytelenebb helyzetből is kiségit minket, csak bízunk Benne!

A húsvéti örömeink, az évszázadokon át zengő *"Ő él!"* azt jelenti a hívőnek, hogy Jézus velünk van, bennünk él, vezet és kísér, isteni segítséget kínál nekünk ma is. A keresztyénség, a Feltámadott népe ezt ünnepli minden vasárnap.

Nem vagyunk mi jobbak, különbe, jobbra érdemesebbek mint bárki más; másságunk, örömeink, győzelmeink mind Neki köszönhetők. Bárcsak népünk is inkább bízna Benne, az Örök Változatlanban, mint az évszakokhoz hasonlóan változó politikusokban.

Mostani bajaink is talán ide vezethetők vissza: nyulakat ugratunk a nagy politikai bokorból, és lám, milyen a Húsvétunk?

A Feltámadás megváltoztatja a jelent, de a jövőt is. Ahogy ezt az életet lehet Istennel és nélküle élni, úgy a feltámadásban is két nagy táborra oszlik majd az emberiség. Az üdvözültek örömei, a kárhozottak gyötrelmei, az örök jövő teszi igazán súlyossá a feltámadás kérdését.

Majd beszélgetésünket Jób vallástételével zárja:

"Én tudom, hogy az én Megváltóm él, és utoljára az én porom felett megáll; és miután ezt a bőrt megrágnák, testem nélkül látom meg az Istent, Akit magam látok meg magamnak."

Reménysége lehetett a halál utáni Istentelátás, mert nagy megpróbáltatásában is hitt az Élő Istennel.

Ez a húsvéti hit.

* **Előd László: Beszélgetés Novák József lelkipásztorral**

Megjelent az Interneten 1997-ben, 16,000,000 magyar Fellegvárában, mely <http://www.arpad.com> címen található.



Az Olajfák hegyétől az üres sírig

Galileából hétfőn, kora reggel indultunk útnak. Mire elhagytuk Jerikót, felszállt az erős köd. Amikor kiszálltunk a buszból egy magaslaton, csodálatos kép tárult elénk: *Jeruzsálem. Az Olajfák hegyén* voltunk és onnan szemlélhettük a csodálatos várost, ahogy és ahonnan az *Úr Jézus* és a tanítványok is tették 2000 évvel ezelőtt. (Márk 13:3)

Jeruzsálem kb. félmillió lakosú, színes, csodálatos épületekkel (amelyek évezredek civilizációjára utalnak), pezsgő élettel és nem kevés konfliktussal teli város. Nem csoda, ha az *Úr Jézus* gyakran visszavonult és ide jött az Olajfák hegyére (mindenféle gyönyörű virágok, olajfák, jázmin bokrok, pompás növényzet), hogy az Atyához imádkozzon (Luk 22:39). Itt, a *Getsemáné kertjében* (Gat+Shemanim=olajprés helye), a *Kidron patak*on túl (Ján 18:1) töltötte



Az Olajfák hegye a templom térről fényképezve. Baloldalt a Getsemáné kertje, mellette a Minden Nemzetek temploma

a Mester tanítványaival az utolsó vacsora utáni éjszakát; ide jött *Júdás* a katonákkal, hogy elárulja Jézust. Talán éppen ezek alatt az öreg olajfák alatt imádkozott egyedül, míg a tanítványok aludtak. A kb. 2500 éves olajfákból nyolcat mi is megcsodálhattunk - és amikor a Megváltó itt győtrődött, ezek már 500 évesek lehettek. Mennyit tudnának ezek a fák mesélni - hűségéről, árujáról, szenvedéséről és emberi gyarlóságáról!

A kert mellett van egy templom, ami emlékeztet a Getsemáné eseményeire. 1919 és 1924 között épült, s mivel 16 nemzet járult hozzá a költségekhez, a *Minden nemzetek temploma* nevet kapta. De *Getsemáné templomnak*, vagy *Jézus kinszenvedései templomnak* is nevezik. Az oltár kehely formájú, ami az *Úr* imádságára utal: *"Atyám, ha lehetséges múljk el tőlem e pohár!"* (Máté 26:39). Az oltár előtti, a padlózatból kissé kiemelkedő nagy szikla az előzőleg lerombolt templomok által megőrzött vélt helye az *Úr* imádkozásának. A belső rész sötét; a gyönyörű alabástrom ablakok csak halvány, színes fényt szűrnek át a nap sugaraiból. A magyar katolikusok is

ajándékoztak egy festményt a templomnak.

A zsidók úgy vélik, hogy a *Messias* az Olajfák hegyéről fog lejönni és az *Arany kapu* keresztül (Golden Gate; jelenleg be van falazva) fog Jeruzsálembe bevonulni. Ez a kapu az Olajfák hegyével szemben



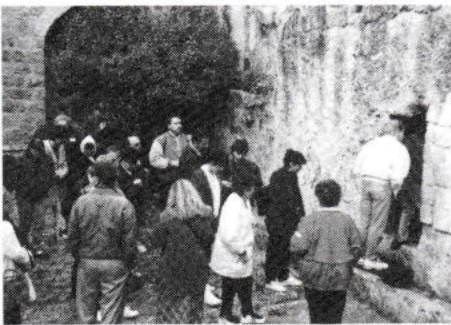
A Golgota, a Koponya helye

van és azért is nevezetes, mert az *Úr Jézus* itt vonult be Jeruzsálembe virágvasárnap.

A moszlimok (egy moszlim temető van a kapu bejárata és a fal mentén) úgy hiszik, hogy az Aranykapu az utolsó ítéletnek a helye lesz. Ez az Újtestamentumi hívők gyülekező helye is volt (ApCsel 3:10-11).

A Sírkertben

Sok bibliai eseménynek két eredetinek vélt emlékhelye van, így a *Jézus* temetésének a helye sem kivétel. Az egyikre egy templom épült (*Szent Sír templom*), a másik - ami a bibliai leírásnak inkább megfelel -, egy csodálatos kertben van, egy szikla mellett, aminek koponya formája van - ezért is nevezik a *Koponya helyének*, vagy *Golgotának*, héberül (Máté 27:33 és Ján 19:41). A



Csoportunk az üres sír előtt

kert *Arimathiai József* lehetett, aki gazdag volt, ismert politikus, de ugyanakkor titokban tanítványa is volt az *Úr Jézusnak*. *Pilátustól* elkérte a testet és *Nikodémussal*, egy másik titkos tanítvánnyal, aki balsamokat hozott, egy újonnan sziklába vágott sírba helyezték (János 19:38-42). A kertben nagy víz csiztemák nyomait találták és szőlő prést, ami szintén *József* tulajdona lehetett.

A történetet gyermekkorom óta ismerem és sokszor elképzeltem a fényes angyalt a kövön ülni, az asszonyokat

sietni a sírhoz, miközben azon gondolkodtak, hogyan hengerítsék majd el a nagy követ?! És most előttem az üres sír! Megdöbbenő látvány! A bejárat mellett egy nagy repedés látható, földrengésnek a nyoma: *"és a föld megindula és a kősziklák megrepedezének"* (Máté 27:51).

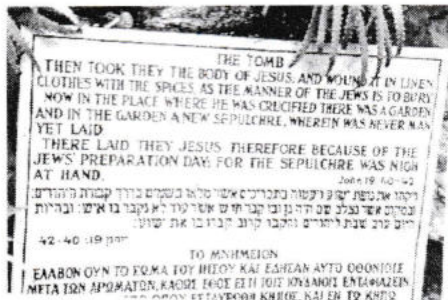
A kő (elképzelésemtől eltérően) nem egy nagy, masszív szikla-darab, hanem egy kerek, laposra faragott kő, amely egy keskeny vágatban gördül a sír bejárata elé. Oda gördíteni nem túl nehéz, de mivel a sír előtt mélyebbre van ásva, abból a mélyedésből nehezebb kinyomni (női erő semmiképp nem elegendő). Csodálatos élmény volt belépni a sírba... az érzéseket leírni talán nem is lehet. Jó volt egy kicsit elmélyülni, átgondolni az évszázadokkal ezelőtti eseményeket, és ugyanabban a kertben úrvacsorázni, ahol az *Úr* megtörtetett teste lett elhelyezve, s ahol feltámadott dicsőségesen.



Úrvacsora a Sírkertben

Különböző, a világ minden tájáról, érkezett csoportok tették ugyanezt, és jó volt hallani a húsvéti énekeket (*Feltámadt Hős, He lives, El a követ, Jézus él*), amit ott mindenki lelkesen énekelt.

A kertben csend azért nincsen. Csoport csoport után érkezik - magyarázás, videózás, fényképezés, itt-ott éneklés, úrvacsorázás; ugyanakkor kintről, a kert falán túlról, a hatalmas buszállomásnak a zaja - a szüntelen motorbűgás, és a naponta többször, nagyon erős hangszórókból az



János 19:40-42 angolul, héberül és görögül arab moszlimok imára hívása hallatszik - az iszlám vallásnak megfelelően.

Örülök annak, hogy láthattam a sírt és sok más helyet, ahol az *Úr Jézus* járt és tanított, de *boldog vagyok, hogy nekünk nem a tapintható földi emlékeket kell imádnunk, hanem a feltámadt Hóst, a szívünkben élő!*

Mikó Ildikó

Dsidá Jenő:

KRISZTUS

Krisztusom,
 én leveszem képedet falamról. Torz
 hamisításnak érzem vonalait, színeit,
 sohase
 tudtalak ilyennek elképzelni, amilyen
 itt vagy.
 Ilyen ragyogó kékszeműnek, ilyen
 jóllakottan
 derűsnek, ilyen kitelt arcúnak, ilyen
 enyhe pirosnak, mint a tejbe esett rózsza.
 Én sok éjszaka láttalak már,
 hallgattalak is
 számtalanszor, én tudom, hogy te
 egyszerű
 voltál, szürke, fáradt és hozzánk
 hasonló.
 Álmatlanul csavarogtad a
 számkivetettek
 útját, a nyomor, az éhség
 s gyötrő aggodalmaid horizontján
 már az eget
 nyaldosták pusztuló Jeruzsálemed
 lángjai.
 Hangod fájó hullámokat kavart, mikor
 a sok beszéd után rekedten újra
 szólani kezdte. Megtépett és
 színehagyott
 ruhádon vastagon ült a nagy út pora,
 sovány, széltől-naptól cserzett arcodon
 bronzvörösre gyúlt a sárgaság s két
 parázsló szemedből sísteregve hullottak
 borzas szakálladra az Isten könnyei -



FÁJDALMAK FÉRFIA

Dsidá Jenőre emlékezve*

talán mert halálos beteg voltál
 te is
 s tudtad:
 már közeleg az óra
 talán azért értetted meg
 jobban mint más
 a Mestert

tudtad
 hogy Krisztus Ő
 dicsőséges Király
 országa fényes
 uralma végtelen
 de nem itt tündökölt

itt inkább szolgál
 gyötrődik
 itt inkább értünk imádkozik
 fájdalmainkat hordozza
 s hogy mi is élhessünk Vele:
 meghal helyettünk

Herjeczki Géza

*Dsidá Jenő (1907-1938)

MOLNÁR ANTALNÉ

1906 - 1998

Szomorú szívvel tudatjuk mindazok-
 kal akik ismerték édesanyánkat, Molnár
 Antalné, hogy az Úr hazaszólította őt
 örök otthonába 1998. február 22-én,
 rövid betegség után.



Molnár Antalné, Erdei Juliska 1906.
 szeptember 27-én, Bihardiószezen
 született. Bemerítkezett 1920-ban, Sor-
 bán Sándor által. Az Erdei család kíván-
 dorolt Braziliába, ahol Juliska 1927-ben
 férjhez ment Molnár Antalhoz. Együtt
 végezték a szemináriumot Rio de Ja-
 neiro államban és a Brazil testvérek által
 lett Molnár Antal felavatva.

A Magyar Gyülekezetben munkál-
 kodtak mint pásztor húsz évig. Azután
 átjöttek Kanadába, ahol a Wellandi
 Magyar Gyülekezetet pásztorolták. Két
 év után a Magyar Szövetség leküldte
 őket Argentínába, hogy az ottani
 magyarok között munkálkodjanak, mint
 misszionáriusok. Ott szolgáltak tíz évig.
 A tizedik év végén, amikor Pintér Sán-
 dor pásztornak átadták a munkát, a
 gyülekezetnek 70 tagja volt. A Molnár
 házaspár és Magduska lányuk 1962-ben
 Detroitba költözött, ahol a gyülekezeti
 munkából rövid 5 év után hazahívta az
 Úr Molnár Antalt. Molnár testvérnő
 több mint egy évig prédikált, mielőtt a
 detroiti gyülekezet pásztorát hívott.

Azután Molnár testvérnő Floridába
 és North Carolinába költözött, Mag-
 duska lányánál lakott. Az utolsó négy
 évét a Bethesda Magyar Baptista Ott-
 honban töltötte el.

Apuka és Anyuka mindig együtt
 olvasták a Bibliát. Apuka halála óta
 anyuka harminckétszer átolvasta a Bib-
 liát (minden évben egyszer).

A tizenkét gyermekes családból
 három testvérnője él még Braziliában és
 Argentínában.

Anyuka mindenkit szeretett és igazán
 hitte, hogy a Lélek gyümölcse a szeretet.

Gyászolja két leánya, öt unokája, két
 fogadott leánya és mindazok, akiknek az
 életét érintette. Az Úr elvitte közülünk,
 de emléke örökké velünk marad.

Doumani Julia és Gartland Magda

Emlékére - virág helyett - adakozásokat
 a Bethesda Otthon részére küldhetünk.

Ezúton mondunk köszönetet mind-
 azoknak, aki drága jóanyánk elhunyt al-
 kalmából együttérző szeretettel, imád-
 ságos szívvel írásban, látogatásban, te-
 metésen való részvételükkel vigasztaltak
 bennünket.

Molnár Antalné életéről "Négy
 országon át az evangéliummal - beszél-
 getés Molnár Júlia testvérnővel" címmel
 kétrészes, fényképes cikket olvashatunk
 az Evangéliumi Hírnök 1995. februári és
 márciusi számában. (szerk.)

PUSKÁS ANNA

1919-1998

Puskás Lajosné, Wentz Anna
 Hadadon született, Romániában, 1919
 szeptember 20-án. Fiatalon megismerte
 és szívébe fogadta Krisztust. Hadadon
 merítkezett be. Családjával együtt 1952-
 ben érkezett az Egyesült Államokba.
 Előbb Pennsilvániában, majd egy év



után Michiganben, Detroitban teleped-
 tek le és csatlakoztak a Detroiti Magyar
 Baptista Gyülekezethez. Férjét 1982-ben
 hívta haza az Úr. Azóta egyedül élt. Ott-
 hona mindig nyitva volt a gyermekek és
 unokák előtt, akik gyakran fölkeresték.
 Amikor már egyedül nem lakhatott,
 Marton Sándorékhoz (lányáékhoz)
 költözött. Néhány év óta rendszeres
 felügyeletre szorult; egy közeli nursing
 homeban ápolták. Utoljára karácsony
 előtt látogatta meg gyülekezetünk "kán-
 táló" csoportja. Meglepődve tapasztal-
 tuk, hogy két éneket is velünk együtt
 énekelt, fájdalmai ellenére. Nem sokkal
 azután kórházba került; január 11-én
 hazahívta őt is az Úr.

Temetésén Herjeczki Géza lp. János
 14:1-6 alapján hirdette Isten igéjét.

Gyászolja gyermekei: Magda, Rudi,
 András és Lajos; testvére Wentz György;
 tíz unokája és két dédunokája; rokonok
 és a gyülekezet.

"Elmegyek, hogy helyet készítsék
 néktek. És ha majd elmegyek és helyet
 készítek, ismét eljövök és magamhoz
 veszek titeket; hogy ahol én vagyok, ti is
 ott legyetek." (Jn 14:2-3) HG

részeben azonnal asztalokhoz ültünk, és jó közösségben, a hajó személyzetével is jó kapcsolatot találva, *Southern Gospel* zene mellett megvacsoráztunk. Bizonyosságtételre is adódott alkalom.

A fő oka ennek a sokadalomnak igazában az volt, hogy a szövetségünk vezetősége néhány lelkipásztort és gyülekezeti képviselőt hivatalosan is meghívott a gyűlésekre.

Vadász János lp. testvér nem tudott megjelenni szövetségi alkalmainkon, mióta visszatért hat éves Magyarországi misszionáriusi szolgálatából. A 7. oldalon olvashatunk arról, hogy újabb, ezúttal erdélyi kiküldetésre vállalkozott. Nem csoda hát, hogy meghívást kapott erre az alkalomra.



Sokat énekeltünk az étkezések után. Oláh Lajos és Vadász János - éneklés közben.

A *Kegyelem (Cleveland)* gyülekezet lelkipásztora - *László Imre és Balla Gábor* - is meghívást kaptak a találkozóra. Örömmel tapasztaltuk a kölcsönösen megnyilvánuló együttműködési vágyat, az arra való készséget és az egymás elfogadásának érlelődő gyümölcseit. Éreztük, hogy az Úr elhozta az időt a kapcsolatok rendezésére.

A külön meghívottak között volt többek között még a torontói gyülekezet új lelkipásztora, *Dan László*, a nyári közgyűlés házigazdája is.

Ha a tárgyalások részleteivel nem is fárasztom a kedves olvasót, azt mindenesetre elmondhatom, le is írhatom, hogy jó lelkülettel zajlottak gyűléseink. Nem vita nélkül, de békességesen, szeretetben. És nem csak a gyűlések, hanem a néhány nap során lezajlott testvéri találkozások és a gyülekezeti alkalmak is. A jó lelkület, egymás iránti szeretet *Für Béla* alkalmi, ott készült verse elég jól érzékelteti. (Vasárnap este el is mondta az imaházban; többek kérésére közöljük is - a következő számban.)

Ha sokan is voltunk, legalább hárman nagyon hiányoztak még közülünk: *Dr. Haraszi Sándor, Molnár Júlia és Bíró Zoltán* testvérek - erről is majd a következő számban.

Tárgyalásainkról, röviden

A gyülekezeti beszámolók élő missziós mezőről tanúskodtak. Az életet nem a nagy és egyre növekvő számok jelentik az itteni magyar misszióban (de másutt sem). A hűséges, rendszeres, kitartó munkán az Úr kegyelméből néha az áldás is láthatóvá lesz. De arra már régen

megtanította itteni szolgálát az Úr (legalábbis egyiket-másikat), hogy nem csak a látványos "tömegjelenetek" kedvesek Őelőtte. Az elmúlt félévben min-



A Misszió és Irodalmi Bizottság ülése. Az asztalfőn Szabó István bizottsági elnök, mellette a szövetség alelnöke és alelnöke.

degyik gyülekezetünk hűségesen kitartott örhélyén. A beszámolókat hallgatva az volt a benyomásom, hogy a ránk bízott drága kincset megőriztük, - hála Néki!

Az *Evangéliumi Hírnökről* is sok szó esett. Az olvasók tábora lassan növekszik. Egy-egy új előfizető mindig új örömet jelent. A lap *Internet* változatát ismerttettem a jelenlevőkkel, bemutatva a pillanatnyilag is, a világ bármely

8-15-közötti táborozásra jelenleg 130 jelentkező van.

A nyár folyamán várható a "*Mike Fiúk*" énekes csoport (Erdély) érkezése és szolgálata, gyülekezetenként, valamint az időponttól függően a Táborban és Colorádóban.

A tavaszi ifjúsági találkozó helyi ünnepélyek miatt ezúttal elmarad.

Az őszi Ifjúsági találkozóra *Detroitban* kerül sor október 10-11-én.

Vadász János tv, a Santa Monicai gyülekezet pásztora 6 hónapra Erdélybe utazik, misszionáriusi kiküldetésben; szövetségünk is támogatja ebben őt.

Füredi Kamilla misszionárius testvérnő külmisziós terveit a Misszió Bizottság nem csak támogatja, hanem megpróbálja azt előremozdítani is.

Tudomásul vettük, hogy a Nagyváradra tervezett *Magyar Baptista Világtalálkozó* időpontját a magyarországi és a romániai magyar szövetségi vezetők 2000-re halasztották.

Elkészült az új missziós évre (májustól jövő ápriliséig) szóló *költségvetésünk*. Megvalósításához gyülekezeteink és az egyéni adakozók fokozott támogatására van szükség.



Az Évközi Gyűlés résztvevői az asztalok körül. Az Otthon kiváló ellátásban részesített bennünket. Köszönjük.

részéről, egy komputer segítségével hozzáférhető több mint 200 oldalnyi anyagot. A lehetőségek kimeríthetetlenek ezen a területen. Határt csak az anyagiak és főleg az erőnk, időnk végeessége szab. A szerkesztőnek a jelenleginél sokkal több segítségre lenne szüksége.

Néhány esemény, időpont

A Közgyűlésre a Rámai Táborban, július 3-5 között kerül sor.

A fiatalok *Colorádói táborozására* folynak az előkészületek. Az augusztus

Szövetségi vasárnapunk ebben az évben a húsvét vasárnapja, melyen gyülekezeteinkben szövetségi missziós céljaink megvalósítására adakozunk. A Misszió Bizottság elnökének, *Szabó Istvánnak* a felhívása levélben már megérkezett a gyülekezetekhez. Lapunk második oldalán rövid részletet olvashatunk belőle.

Ezúttal ennyit. Következő számunkban a vasárnapi gyülekezeti alkalmakról is beszámolok.

Herjeczki Géza

ÚJABB MISSZIÓS KÜLDETÉSEN

- Vadász János -

Mire ezek a sorok az Evangéliumi Hírnökben megjelennek már valahol a Szilágyságban, Romániában szolgálok.

A Jóisten kegyelméből újra a misszió mezőn lehetek, a Déli Baptista Szövetség "International Mission Board"-ja kiküldetésében, a Déli Baptisták és az Észak Amerikai Magyar Baptista Szövetség közös anyagi támogatásával.

Ezt megelőzően 1990. szeptember és 1996. december között szolgáltam az SBC misszionáriusaként. Magyarországra akkor a lelkész hiány kiegészítésére mentem, most szintén ezért megyek Erdélybe. A Magyarországon élő baptisták létszámát majdnem elérő erdélyi baptista testvériség körében ugyanis még kevesebb a lelképásztor. Feladatom azokban a gyülekezetekben szolgálni, ahol nincs lelképásztor - mint utazó misszionárius, evangélista.

Felességem édesanyám előrehaladott kora miatt most nem jön erre a szolgálatra.

Kérem a kedves testvéreket, imádkozzanak, hogy az Úr adjon szellemi bölcsességet, erőt, egészséget az Ő szolgálatára. És ha csak egy levelezőlapot írnak, annak is nagyon örülni fogok.

Hunter-Vadász János

Romániai cím:

Hunter Vadász János

Dr. Vass Gergely címén

4700 ZALAU

Str. Nicolae Balcescu Nr. 2.

Romania

BAPTISTA LEVÉLTÁR

FELHÍVÁS az amerikai és ausztráliai magyar testvérekhez

Az 1948-ban Budapesten létesült BAPTISTA LEVÉLTÁR célja a hazai és a határainkon túli magyar baptista vonatkozású történelmi dokumentumok gyűjtése, azok tudományos feldolgozása, a kutatók rendelkezésére bocsátása és az utókor számára való biztonságos megőrzése. Ennek feltételeit a Teológiai Akadémia épületében való elhelyezése lehetővé tette.

Szeretnénk, ha ezen intézmény az egész Kárpát-medence és tengeren túli magyarság kutató központjává válna.

Levéltárunkban őrizzük hithőseink, szüleink és nagyszüleink hagyatékát, az *Anyakönyvi Nyilvántartókat*, melyek adatai 1874-től a trianoni békediktátumig kiterjednek az egész történelmi Magyarország területére, illetve az első és második Bécsi Döntés időszakra is. Nem hiányoznak az egyház, a gyülekezetek, intézményeink, szervezeteink és előljáróink tevékenységére, illetve életére vonatkozó iratok sem. A *Béke-hírnök* és más sajtótermékek évfolyamai, a fényképgyűjtemény, *Meyer Henrik*, *Kirner A. Bertalan*, *Baranyai Mihály* és mások hagyatéka, *Dr. Haraszti Sándor* letétje forrásértékűek a kutatók számára. Itt őrizzük *Kornya Mihály* családi bibliáját és más előljáróink személyi tárgyait is.

Ezen felhívás révén kérjük testvéreinket, közöttük az *Evangéliumi Hírnök* olvasóit, hogy hozzátartozóik, barátaik, hittestvéreink és ismerőseik által megőrzött leveleket, naplójegyzeteket, króni-

kákat, statisztikákat, fényképeket, a gyülekezetek, egyesületek (nőegyletek, ifjúsági körök, ének- és zenekarok, vasárnapi iskolák) megalakulására, tevékenységére, illetve a más magyar egyházakkal és közösségekkel való kapcsolatukra, a bel- és külmissziói munka bármilyen vetületére vonatkozó dokumentumokat, vagy azok (xerox) fénymásolatát szíveskedjenek gyűjteményeink gyarapítására elküldeni.

Elfogadjuk minden régebbi vagy újabb magyar baptista vonatkozású könyvet, újságot vagy aprónyomtatványt (rendezvényi meghívó, plakát, röplap, füzet) is. Örömmünkre szolgálna minden levél, napló, prédikációk szövege, fénykép stb. ami *Molnár Károly*, *Molnár Antal*, *Héthalmi Páth Károly*, a *Cserepka házaspár* és más Erdélyből, Fel- és Délvidékről, Kárpátaljáról, illetve az anyaországból elköltözött vagy elmenekült lelképásztor vagy misszionárius amerikai vagy ausztráliai munkásságára vonatkozik.

Hangsúlyozni szeretnénk, hogy távol áll tőlünk az amerikai vagy erdélyi testvérintézményekkel, vagy a magángyűjteményekkel való vetélkedés, vagy az őket megillető levéltári értékek megszerzése. Viszont szeretnénk olyan cserekapcsolatokat kiépíteni, melyeknek baptista közösségünk bárhol élő tagjai vagy történelmi kutatói hasznát látják. Hiszen a megszólított testvéreink nagyrésze közvetlen vagy közvetve kötődik az anyaországhoz. Ezért is jó lenne, ha az összmagyarság baptistáit is érintő életművek és gyűjtemények hagyatékát nemcsak egy család vagy egy gyülekezet birtokolná, hanem az közkincsé válna. Ez a szándék csak az államilag és egyházzal védett, és mindkettő által pénzügyileg is támogatott intézményben valósulhat meg, mivel a távlati megőrzési és kutatási feltételek itt lehetnek maradéktalanul biztosítva. (Az Internet ilyen vonatkozású teljeskörű alkalmazása még egy keveset várunk kell!)

A magunk részéről önzetlen együttműködésünkről biztosítjuk a hozzánk forduló kutatókat. A gyülekezet és magánszemélyeket érintő vagy érdeklő iratokról és újságcikkekről fénymásolatot is készítünk. A baptista levéltárnak, a magán- és közgyűjteményeknek szívesen küldünk fölő- illetve cserepéldány újság, folyóirat és könyvgyűjteményeinkről ajánló jegyzéket.

Címünk:

BAPTISTA LEVÉLTÁR

1068 Budapest

Benczúr utca 31.

Telefon: (1) 342-75-34

**Dr. Almási Mihály egyházelnök és
Zágoni Jenő levéltárvezető**

Lapozgassuk a Bibliát!

FELTÁMADÁS

- * Hogy pedig a halottak feltámadnak, Mózes is megjelentette a csipkebokornál, mikor az Urat Abrahám Istenének és Izsák Istenének és Jákób Istenének mondja. Az Isten pedig nem a holtaknak, hanem az élőknek Istene: mert mindennek élnek önéi.
- * Előre látván ezt (Dávid), szólott a Krisztus feltámadásáról, hogy az ő lelke nem hagyott a sírban, sem az ő teste rothadást nem látott.
- * Ha meghal az ember vajon feltámad-e?
- * És miután ezt a bőrt megmégájkák, testem nélkül látom meg az Istent.
- * Én vagyok a feltámadás és az élet: aki hisz énbenem, ha meghal is, él.
- * Nincsen itt, mert feltámadott, a mint megmondotta volt. Jertek, lássátok a helyet, ahol feküdt vala az Úr.
- * Mert ha az ő halálának hasonlatossága szerint vele egyggyé lettünk, bizonyára feltámadásáért is azok leszünk.
- * Ha pedig Krisztus fel nem támadott, akkor hiábavaló a mi prédikálásunk, de hiábavaló a ti hitetek is. Ámde Krisztus feltámadott a halottak közül...
- * Annakokáért ha feltámadtatok a Krisztussal, az odafelvalókat keressétek, ahol a Krisztus van, az Istennek jobbján ülén.

Amegfejtéseket június közepéig várja a szerkesztő.

MEGFEJTÉSEK - JANUÁR - ÖRÖM

1. Zsolt 118:24; 2. Zsolt 16:11; 3. Lk 15:10; 4. Rm 14:17; 5. 1Thess 5:16-17; 6. Lk 10:20; 7. Zsolt 51:14; 8. Fil 4:4.

Jó megfejtést küldött: Lakatos Erika (OH), Kui Hajnal és Barnabás (NY), Holman Máttyás (Budapest), E.P. (Toronto), Mezei Ilona (LA).



Bethesda

Baptist Retirement Home

March at Bethesda

March had been an especially significant month at Bethesda. It was the time of year that the leadership of *The Hungarian Baptist Convention* met to plan the program for the coming months. We had the joy of hosting over forty five individuals from our churches throughout the USA and Canada. They came with their children and other family members. They added much to our life here at Bethesda. We first met on March 12, 1998 and all of our visitors were treated to a river outing on the *Indian*



After a wonderful outing and dinner on the Indian River

where we were able to enjoy the beauties of God's beautiful river scenes. We then had a wonderful dinner aboard our ship. Needless to say we all enjoyed the fellowship of Christian friends in a relaxed manner before we began our deliberations with matters pertaining to our Convention. Our retirement home felt that the workers within our Convention deserved special treatment for their labors for the Lord. We were happy to have treated them. Our kitchen also had been extremely busy in preparing the food for 45 extra people.

You are probably aware of the fact that our administrator had tendered her resignation on January 2nd and that I assumed the position until our Board met here on the 12th of the month.

Since the beginning of the year, much had been done to improve the looks of our Home. We painted all of our hallways and we bought much needed equipment. For many years we have held back on capital improvements for lack of money or for other reasons. This year, we had spent over \$100,000.00 on improvements, and we are not finished with what we have yet to do. State authorities are strict in their regulations

for security reasons. We have yet to repave part of our driveway and to tear down two old houses. We also must build a new generator building to house our emergency generator. All of these projects are slowly but surely being taken care of.

Our residents are all being cared for in the best possible manner, for the most part, they are happy and satisfied. On April 3, 1998, a new administrator will assume the responsibility for the Home. His name is *Robert Harlow*. He is an experienced Administrator and more

importantly a Christian. We will officially introduce him to you next month. In the meantime we ask for your prayers for both our residents and our management. We trust God for His guidance and help. Feel free to write or visit us at your convenience.

Sincerely,

Ernest J. Kish
Chairman of the Board

"YESTERDAY"

by Rick Knott

Jesus was born of Mary ... yesterday
Jesus taught His disciples ... yesterday
Jesus entered Jerusalem ... yesterday
The people shouted Hosanna ... yesterday
Jesus stood His trial ... yesterday
Jesus bore the cross ... yesterday
Jesus shed His blood ... yesterday
Jesus gave up the ghost ... yesterday
They laid Him in the tomb ... yesterday
Jesus was raised from the dead ... yesterday
Jesus went to the Father ... yesterday
Jesus is coming again ... tomorrow
Let's get excited and tell everybody about Jesus ... TODAY

(based on II Peter 3:8)

JULIA MOLNAR

Julia Molnar was laid to rest in our Palm Bay Fountain Head Cemetery on Tuesday, February 24, 1998. She loved our Bethesda Home and she is now resting in the Bethesda Garden area of the cemetery. Her committal service was conducted by the Rev. A. Barton Brown and Dr. Ladislau Biro. She was surrounded by many family members and her brethren in Christ. Julia Molnar was one of our missionaries doing service in South America and in Detroit, Michigan. She was faithful to the very end. God called her to His glory and now we have nothing but beautiful memories of this faithful servant of God. She is gone but not forgotten. According to His promises, we will meet once again in that land where there will be no more parting — if we remain faithful.

Ernest J. Kish

Hungarian Baptist Convention of North America

Receipts for the Months of:
December 1997 (continued)
and FEB. - MAR. 1998

MISSION

Rev & Mrs Molnar, Cary, NC	\$100.00
Hungarian Ladies Union	200.00
Detroit Church, Lincoln Park, MI	120.00
Bethesda Home, Palm Bay, FL	\$1,100.00
Bethesda Church, Palm Bay, FL	266.00
Alhambra Church, Alhambra, CA	60.00
Bethany Church, Cleveland, OH	200.00
Chicago Church, Chicago, IL	200.00
New York Church, New York, NY	1500.00

Total 3,746.00

LITERATURE

Rose Panettiere, Yonkers, NY	100.00
Detroit Church, Lincoln Park, MI	60.00
Santa Monica Church, Santa Monica, CA	100.00
Bethesda Church, Palm Bay, FL	300.00
In loving Memory of Maria Eifert,	
Mary Tetzlaff, Vero Beach, FL	100.00
Joan & Lew Platt, Los Altos, CA	100.00

Total 760.00

BARÁTI KÖR

John Sebestyen, Sr., Parma, OH	100.00
Louis & Helen Banas, Tamecula, CA	90.00
Gabriel Petre, Cape Caneveral, FL	50.00
Dr. Joseph Haraszti, Pasadena, CA	60.00
Laszlo Vespeller, Montebello, CA	100.00
Endre Denes, Bronx, NY	60.00
Hermina Kiss, Cleveland Heights, OH	10.00
John Cserepka, Kelowna, BC	80.00
Joseph Balogh, Toms River, NJ	5.00
Karl Papp, Ausztralia	20.00
Gerzon Nagy, Lock Haven, PA	20.00
Rev. William Molnar, Cary, NC	20.00
Laszlo Novak, Londonderry, NH	60.00
Maria Molnar, Los Angeles, CA	10.00

Total 685.00

Total literature: 1,445.00

GRAND TOTAL: \$5,191.00

Thank you for your faithful support
Louis Drescher, treasurer

Victor Monus:

EBENEZER

Heavy winter clouds of gray hung over the city. The blustery weather was matched with falling temperatures. As we set our course in a northerly direction, leaving behind a more familiar urban setting, we did so with the confidence that the the Lord who had called us to go north would also make a way.

As we arrived at the little village of *Rae-Edzo, Northwest Territories*, we were conscious the Lord had indeed been with us over the icy roads of *North-ern Alberta* and had brought us to our new home here among the *Dogrib people*. Friends with whom we have come to work had made arrangements for housing, and in a short time both of us, *Anita and I* were ready to get into Bible translation.

"But, wait a minute," you say. "How in the world do you jump right into translation work before you know the language?" You are right in asking. The normal way to get involved in Bible translation is, indeed, to learn to speak the language of the people for whom you wish to translate and then take up that difficult task with an understanding of the local tongue. In our case, there is somewhat of an exception.

For about 21 years we lived among the *Slavey people* whose territory is to the south of the land of the Dogribs. *Slavey and Dogrib are sister languages*, and the writing systems are very similar.

To a great extent they share the same sound system, but the "tones" they use to contrast words are just the opposite of each other. When we look at things written in Dogrib, they look very much like something written in Slavey, but the pronunciation is different.

Because of this high degree of similarity of the languages, we who speak Slavey but don't speak Dogrib (yet), can work with someone who speaks Dogrib but doesn't speak Slavey! Gradually, we are making adjustments to the new language, and with the Lord's help, we hope to become speakers of Dogrib!

How about the team we work with? This team is made up of seven people at this point in time. Not all work together at once. Part of the team (Jaap, Morina, and Mary Louise or Francis), work on drafting or checking translation, and the other part (Vic, Anita and Mary or Francis), work on checking and some drafting of translation.

It might come as a surprise that the first book translated was *Luke*, followed by *Acts* and *John*. Currently, we are working on the *Gospel of Matthew* and expect to finish that book by the Easter season. One of the reasons for working on *Luke* first was that it was good preparation for the production of the *Dogrib language Jesus video* which is based on that book.

The Dogrib Jesus video, now under production, is expected to arrive at any time and will be premiered here and in other Dogrib villages. We are eager for the people to see it because it is expected to create a lot of interest in the Scriptures now available in the language.

As *Samuel* of so long ago took a stone and called it *Ebenezer*, we too have passed a milestone just a week ago. We share with joy that the *Dogrib translation team* has reached the halfway mark of the drafting of the *New Testament*. We, too, declare, "*Ebenezer...thus far has the Lord helped us*," (1 Samuel 7:12). We are grateful to God for giving us the privilege of helping to finish the second half of the *New Testament* in the language that speaks to the heart of the Dogrib people. *Ebenezer!*

Merre vannak, hol élnek

szövetségünk régi munkásai és közvetlen hozzátartozói?

Nyugalomba vonult lelkipásztorok:

Dr. Bíró László - Palm Bay, Florida
Bógár József - Riverview, Michigan
Cserepka János külmiszernárius -
Kelowna, Kanada
Molnár Balázs - Cary, North Carolina

Lelkipásztorok özvegyei:

Balla Györgyné - Palm Bay, Florida
Bretz Emilné - Stockbridge, Georgia
Faulkner Károlyné - Ardsley,
Pennsylvania
Dr. Haraszi Sándorné - Jonesboro,
Georgia
Kun Gyuláné - Tampa, Florida
Nagy Istvánné - Sao Paulo, Brazilia
Orosz Attiláné - Lyndhurst, Ohio
Pintér Istvánné - Berazategui, Argentina
Szabadi Gusztávné - Trenton, Michigan
Dr. Udvarnoki Béláné - Franklin,
Virginia

Szeretettel gondolunk rájuk, jó egészséget és az Úr áldását kérve életükre.

Szeretnénk a listát kiegészíteni. Ki tud segíteni? Levelet a szerkesztőnek küldjük.

Maria Eifert nee Felder 1908 - 1998

Maria was born on March 14th 1908 in Somogydöröske, Hungary. She had two brothers and two sisters who preceded her in death. She grew up in a Baptist home and embraced her Lord and Master in 1927 at the age of 19. She was very active at the small Baptist congregation in Tab, where she became a Sunday School teacher and harmonium player.



In 1929 she married Adam Eifert, also a Baptist in Soltvadkert. This marriage was blessed with three children, Maria born in 1930, Adam Jr. born in 1933 and Eva, born in 1938. The son Adam preceded her in death in 1990. Maria and her brother Andreas Felder were the owners of a flourishing egg wholesale and export business. However, being of German descent, they had to flee from the approaching Russians in Dec. 1944 and settled in West Germany, where they became members of the Baptist congregation in Bissingen near Stuttgart, later in the City of Stuttgart itself.

In 1952 the Eifert family immigrated to the United States and became members of the Foster Ave. Baptist Church in Chicago. When retirement time came closer the family relocated to Florida where Maria and her husband became members of the Bethesda Baptist Church in Palm Bay. They often traveled the 35 miles from Vero Beach to Palm Bay in order to hear a service in the Hungarian language. But time took its toll. Her husband died in 1981 and she broke her hip in Dec. 1996, from which time on she was confined to a nursing home in Vero Beach, where she died peacefully in her sleep on Feb. 2, 1998 and was laid to rest next to her husband at the Vero Beach cemetery.

Mary Tetzlaff



VAN REMÉNYI!
JÉZUS GONDOL RÁD

“TESTEM... VÉREM... SOKAKÉRT”

Máté 26:26-29

Jézus Krisztus teste megtöretett, vére kiontatott. Hogy miért, akkor, azon a vacsorán még nem volt világos. Sőt, a tanítványok még később is zavarban voltak a történetekkel kapcsolatban. Például az emmausi kettő (Lk 24) értetlensége is jól mutatja ezt.

Áldozata sokakért ment végbe, a bűnök bocsánatára. Ezzel törölte el a büntetést, a halált, amelyet mi érdemeltünk, és amelyet másképp nem kerülhettünk volna el.

Kiontották véréért sokakért... Egy vagy a sokak közül? Adj hálát érte! Szolgálj az Úrnak, hogy mások is megismerjék áldozatának egyedi és valódi értékét!

Nyúl Zoltán, (Áhítat)

“Krisztussal együtt keresztre vagyok feszítve”

Gal 2:19-21

Könnyen kicsúszik a szánkon az a kétes megállapítás, hogy mireánk már nem vonatkozik a törvény, mert azt Krisztus “eltörölte.” Ez egy igeellenes tanítás! Jézus azt a “felfogást” törölte el, miszerint az ember a törvény megtartása által tudna üdvözülni. Mert az üdvösség útja ez: kegyelemből, hit által, Jézus Krisztus áldozatára való tekintettel, s életünkben átengedjük az uralmat Jézusnak.

Nem látszik annak, de számunkra ez egy rendkívüli “nyereséges” döntés, mert cserébe Ő is “átengedi” az életünkbe minden kegyelmét, szeretetét, figyelmességét, törődését, bocsánatát és hatalmát. Ha ez a “honfoglalása” valószínűleg megtörténik bennünk, akkor mondhatjuk Pállal együtt, hogy “többé tehát nem én élek, hanem Krisztus él bennem.” Keresztre feszített állapotunk azt jelentse, hogy önmagunk ott függ a fán, és nem “tud” vétkezni többé.

Bárcsak igaz lenne!

Gerzsenyi Sándor, (Áhítat)

Ó, drága kegyelem Amazing Grace

John Newton (1725-1807)

Az ének szerzője, John Newton önmagát elveszett, vak, értéktelen roncsnak nevezte. (Magyarra eddig nem tudta senki szépen lefordítani az első versszakban rejlő mélységeket és magasztalót.) Iskoláit 11 éves korában abbahagyta, s tengerész inasnak állt. Később aktívan részt vett a szégyenletes rabszolgakereskedésben. Egyszer azonban egy nagy viharon keresztül megszólította Isten ezt a gonosz ember-kereskedőt. A megrettent és a bűnei súlyát érző Newton elkezdte olvasni *Kempis Tamás: Krisztus követése* című könyvét. Isten fölhasználta ezt a könyvet arra, hogy Newtont igazi megtéréshez vezesse, amit az életvitelének gyökeres megváltozása is követett.

Megtérése után határozott elhívást érzett a missziós szolgálatra. Nagy hatással voltak rá *Wesley* és *Whitefield* prédikációi. Teológiai tanulmányai elvégzése után, 39 éves korában egy angliai kisvárosban Newton az Anglikán Egyház lelkészévé avatták. Hogy prédikációi még hatásosabbak lehessenek, Newton rövid, szívből jövő közös énekeket iktatott be az istentiszteleti rendbe a megszokott zsoltárok helyett. Amikor ilyet nem talált, maga írt oda illő éneket. 1799-ben egy barátjával, *William Cowperrel* - az *Az Úr csodásan működik* című ének írójával - kiadott egy énekeskönyvet, ebben jelent meg az *Amazing Grace* is.

John Newton hosszú életet élt. Már elmúlt 80 éves, amikor ezt az azóta közzismertté lett kijelentést tette a gyülekezetben:

“Az emlékező tehetségem már majdnem teljesen elment, de két dologra nagyon jól emlékszem: az egyik, hogy én egy nagy bűnös vagyok, a másik pedig, hogy Krisztus egy nagy Megváltó.”

K. W. Osbeck: *Amazing Grace, Daily Devotions* (HG)

A TE KERESZTED

ISTEN ÖRÖK BÖLCSESSÉGE
örök időktől fogva
kiszemtele neked
a keresztet,
mint az ő szívéből jövő
drága ajándékát.

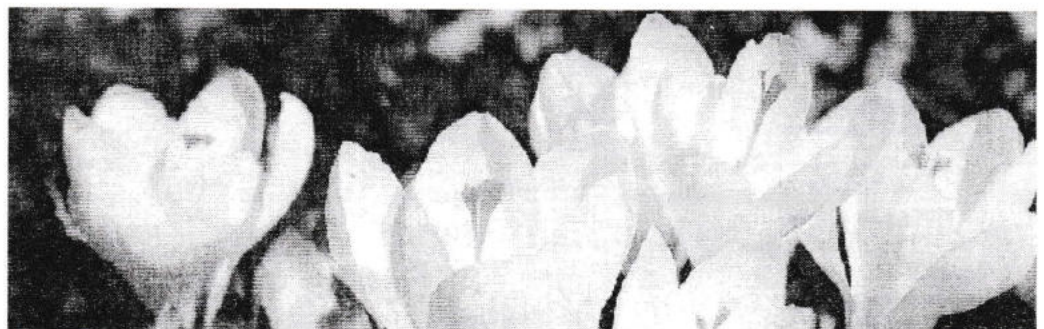
MIELŐTT ezt a keresztet
reád adta volna,
megtekintette azt
mindenlátó szemével,
átgondolta isteni értelmével,
megvizsgálta
bölcsgigaszósságával,
átmelengette
szerető karjaival.
Mindkét kezével megmérte,
nehogy egy
milligrammnyival túl nehez,
vagy egy milliméterrel is
nagyobb legyen az.
Majd megáldotta azt
az ő legszentebb nevével
és felkenste az ő kegyelmével.
Átítatta
vigaszának illatával,
azután megegyeszer
reád tekintett
és mérlegelte bátorságodat.

AZ ÉGBŐL jön hát
a te keresztet,
Isten külön köszöntése ez
és az ő mindenben
könyörülő szeretetének
alamizsnája
a számodra.

Szalézi szent Ferenc

Virágvasárnap és mindennap

A Nagy Király szállításához nem illik szemeteskocsi. Nem pusztán az istentisztelet emelkedettségében kell ezt munkálnunk, hanem elsősorban mindennapi erkölcsünkben. Segítő-készségünk, tiszta életünk, becsületességünk legyen híradás Istenről és az Ő országáról. (Hegyi András)



AZ IGÉBŐL TUDJUK

Egy kedves ének szavai így hangzanak: *"Mint barátom részvét szava, Ha szívem fáj, megenyhít. Szenvedések borús napján, Megvidámit s földerít. Úgy hatja át Bibliám is, Naponként egész valóm, S amit Isten ígért nekem, Örülök az égi jón. ...Míg a mennybe nyughatom."* Egy drága Ige pedig ezt mondja: *"Krisztussal együtt megfeszítettem. Élek pedig többé nem én, hanem él bennem a Krisztus."*

Eltörpül minden bölcselkedés és tudomány e drága Könyv mellett. Azt mondták Spurgeonról, hogy egyik vasárnap, mikor ígét kellett volna olvasnia, nem nyitotta fel a Bibliáját.

- Valakik azt a hibát találták bennem - kezdte mondanivalóját - úgy vélekednek, hogy túl régi divatú vagyok és mindig a Bibliából beszélek. Előtte van egy nagyon fontos kérdés: Ige szegény özvegy asszony tudni szeretné, hogy egyetlen fiát, aki meghalt, meglátja-e valamikor? Mit mond erről a tudomány? Meglátja-e vagy nem? Hol van most? A halállal minden be van végezve?

A kérdéseket nagy csend követte.

- Nincs semmi felelet? - kérdezte Spurgeon - akkor vegyük elő a Bibliát! Spurgeon minden kérdésre megadta az Isten igéjéből a választ, - ezúttal a mennyben való örök életéről szolt.

Az Isten lelkének vezetése által juthatunk el ahhoz az ismerethez, aminek legfontosabb eszköze az Ő Igéjének tanulmányozása. Hit által ELO IGÉVÉ válik az részünkre. *"Ez a Lélek bizonyosságot tesz a mi lelkünkkel együtt, hogy Isten gyermekei vagyunk (Róm 8:16). Mily magasztos tudat részünkre, hogy ez az Isten, kinek hatalmát véges elménk fel sem foghatja, gondoskodik rólunk."*

Egy férfi egy képkiállításon megállt egy kép előtt, amely Krisztus megfeszítését ábrázolta. Gondolataiban elmélyedve arra lett figyelmes, hogy egy kisfiú húzogatja kabátját. Amikor reá nézett, a gyermek illedelmesen köszönt neki, amit Ő viszonzott. Megkérdezte a kis fiútól:

- Tudod-e, hogy ki ez a képen?

- Hogyne tudnám. A bácsi nem tudja? Ő az Úr Jézus, aki meghalt a mi bűnünkért. Én ezt a vasárnapi iskolán tanul- tam - felelte a fiú.

A férfi tovább ballagott a képcsarnokban. De egy idő múlva ismét hallotta az apró lábak kopogását. A kisfiú ismét húzogatni kezdte kabátját és így szolt:

- Bácsi, én még csak azt akarom mondani, hogy Jézus megint él!

Ez a gyermek nem felejtette el, amit tanult. Mily sokan vannak, akik ⇨

VASÁRNAPI ISKOLA

Május 3.

PÉLDÁZATOK A TANÍTÁSBAN

Márk 4:1-9; 26-34

Sokan sokféle módon próbáltak már választ keresni arra, hogy Jézus földi szolgálata alatt milyen dolgokra helyezte a legnagyobb hangsúlyt. Bárhogyan is fogalmazódnak meg a válaszok, egyet biztosan láthatunk: Jézusnak a tanítói szolgálata mindig előtérbe került.

Példázat: Ez a szó a legtagabb értelmében a "képes beszéd" legkülönbözőbb formáit jelenti. A példázatot azért mondja el Jézus, hogy a hétköznapiakból nyert tapasztalatok alapján értenek meg valamit a hallgatók, és nyerjenek bátorítást arra, hogy életüket Istenre bízzák. Jézus szerette is, használta is a példázatot, hiszen ezen keresztül számos nagyon fontos dolgot tudott hallgatóinak elmondani.

A magvető példázata

Csodálatra méltó az, ahogyan Jézus a példázatot hallgatósága elé tárja. Jézus mindig olyan példázatot használt, amit az éppen jelenlévő hallgatóság a legjobban megérthetett. Jézus példázata a valóságban és természetesen átvitt értelmében is megállta a helyét.

Kedves olvasó, amikor ezt a példázatot olvasod engedj, hogy Isten őszinte helyzetfelismerésre juttasson téged. Lásd meg valóságos állapotod, és ez késztesen arra, hogy teljesen Isten felé fordulj. Milyen jó lenne, ha Isten Igéje benned is százszoros termést tudna hozni!

Aranymondás: Márk 4:33

Május 10.

EMBERI RENDELÉSEK VAGY ISTEN IGÉJE?

Márk 7:1-23

elfeleeznek arról, hogy mit tett Jézus azért, hogy nekünk örök életünk legyen.

"Jézus él! Az éj Őt vissza nem tartá, Mert Ő a halál hatalmát megrontá. Jézus él! Jézus él! Halleluja, Jézus él!" A hívő lélek előre látja és boldogan örvendez afölött, hogy a szenvedések honából egy szebb hazába költözhét. Ahol nem lesz elmúlás többé, sem szükség, sem nyomorúság. *"Istennel az élet vég nélküli remény, de nélküle reménytelen vég!"*

"És az Ige testté lett és lakozék miközöttünk..." Vegyük komolyan, ha szól hozzánk.

Vajda Pálné

1. Ez komoly kérdés volt 2000 évvel ezelőtt is.

a, Sokszor megosztotta az embereket.

b, Az emberek nagy része a TALMUD-ot tekintette legfontosabb iránymutatónak, ami nem más, mint Mózes 5. könyvének a magyarázata és a gyakorlati élethelyzetekre való alkalmazása.

c, Voltak azonban olyanok, akik életüket Jézus tanításához igazították.

2. Kérdés ez a ma emberének is.

a, A mai hívők egy része is csak hagyománytisztelő.

b, Emberi rendelkezések mindig vitákhoz vezetnek.

3. Van Isten által adott tökéletes rend.

a, A Ige mindenkorra aktuális.

b, Az Igéhez igazított élet: áldott élet.

4. Segítséget nyújthat az egyház által megfogalmazott Hitvallás.

a, Kizárólag Isten Igéjén alapszik.

b, Az élet minden területén vezetést ad.

c, Segítség a tartalmas, teljes hívő élet megéléséhez.

5. Hagyományok - emberi rendelkezések

a, "Ezt így szoktuk csinálni" - lassan már azt sem tudjuk, hogy miért.

Kérjük, fizessen elő az Evangeliumi Hírnökre!

Előfizetés / megújítás

Egy évre \$20.00

Tengeren túlra \$25.00

.....
név / my name

.....
cím / my address

Szeretné valaki más számára is előfizetni a lapot?

Kérjük, töltsd ki akkor a következő részt is:

.....
név / name

.....
cím / address

Mellékelek \$..... az előfizetésre
A csekket "Gospel Messenger" névre állítsuk ki és e szelvénnel együtt küldjük el a lapkezelő testvér címére:

**Gospel Messenger / Béla Für,
Subscription Manager,
12409 Devoe St.
SOUTHGATE, MI 48195**

PERIODICAL
POSTAGE
PAID



POSTMASTER:

Send Form 3579 to Gospel Messenger, Subscription Manager,
12409 DEVOE ST., SOUTHGATE, MI 48195

b, Nem egyszer ránk erőszakolt dolgok.
c, Ha erősen jelen vannak, egyre kisebb tér jut az élő Igének.

d, Mindig megosztja a közösségeket.
Fogalmazódjon meg a vágy bennünk, hogy kizárólag Isten ígéje legyen az útmutató az életünkre nézve! Higgyünk és bízunk Urunkban, Akinél nincs változásnak még árnyéka sem. Forduljunk el a téves hagyományoktól és az emberi rendelésektől, amelyek sokszor még egy nemzedéket sem élnek át.

Aranymondás: Márk 7:8
Május 17.

**KÉRDÉS A HÁZASSÁGI
ELVÁLÁSRÓL**

Márk 10:1-12

Az Isten által adott alap

"Annakokáért elhagyja a férfiú az ő atyját és az ő anyját, és ragaszkodik feleségéhez; és lesznek ketten egy testté." (1Móz 2:24)

A ma tapasztalható valóság a házasságok jelentős részénél

A férfi vagy éppen a nő elhagyja az Istentől kapott társat, beleértve magát a bűnök mélyébe, ragaszkodva valamilyen szenvedélyhez, vagy egy hirtelen feltűnt személyhez.

Válaszra váró kérdések

a, Miért van az, hogy az idők kezdete óta jelen van a hűtlenség, szeretetlenség és válás?

b, Miért van az, hogy a választott nép sok nyomorúságát is sok esetben a megromlott emberi kapcsolatok okozták?

c, Miért van az, hogy sokszor már több szó esik a válásról, mint a házasságkötésről?

d, Miért van az, hogy sokszor szülők vagy éppen a szűkebb környezet csendes asszisztálása mellett felborulnak jól indult házasságok?

MIÉRT?

Minden miéltre van egy azért!

a, Szívetek keménysége miatt!

b, Istennel való kapcsolatotok megromlása miatt!

Hosszasan lehetne sorolni, de helyette most nézzünk magunkba, saját házasságunkba és Istentől kapott szeretettel és szerelemmel forduljunk társunk felé, akit Istentől kaptunk.

Könyörögjünk és munkálkodjunk mindenkor azért, hogy: *"Amit tehát az Isten egybeszerkesztett, ember el ne válassa."*

Aranymondás: Márk 10:9

Május 24.

VALÓDI NAGYSÁG

Márk 9:33-37; 10:35-45

Talán kevés dolog okozott annyi problémát emberi közösségekben, mint a nagyság kérdése. Ma is az egyik legveszélyesebb dolog, amikor az emberek nagyok akarnak lenni, legyőzni mindent és mindenkit.

Íme álljanak előttünk kérdések válaszok, amelyek közelebb visznek bennünket a téma igazi megértéséhez.

1. Ki a nagyobb?

a, Miért akar az ember nagy lenni?

b, Miért van az, hogy a nagyság kérdése minden időben nagy rombolást végez?

c, Az emberekben az érvényesülési vágy szinte veleszületett dolog.

d, Miért felejtjük el sokszor az Igéket: *"Aki nagy akar lenni köztetek, az legyen mindenki szolgája..."* *"Aki magát felmagasztalja, megaláztatik..."*



e, Miért képzelünk magunkról olyan sokat?

f, Akinek biztonságérzete hamis és nagy és mellette hatalmi vágyai vannak, az kívül van Isten országán.

**2. Jézus szavai a nagyságra
vagyódók felé**

a, Térjete meg igazán és mélyen.

b, Legyetek igazán szabaddá minden hatalmi vágytól.

c, Értsétek meg, hogy képtelenek vagytok a magatok erejéből bármit is tenni.

Kedves olvasó! Gondold végig, te hányszor akartál nagygyá lenni, nagyobb a testvérednél, a barátodnál. Volt már életedben olyan pillanat, amikor igazán elgondolkodtál az Ige felett:

"Mert mit használnak az embernek, ha az egész világot megnyeri is, lelkében pedig kárt vall!"

Legyünk igazán nagygyá az alázat útján! *"Mert aki magát megalázza, az felmagasztaltatik"*

Aranymondás: Márk 10:45

Május 31.

NÉZZÜNK A JÖVŐ FELE

Márk 13:24-27; 31-35

Az embernek kezdettől fogva nagy kérdése: mit hoz a jövő, mi fog még megtörténni az életemben? Azonban még ezeknél is nagyobb kérdés: mi lesz az élet után? Óriási könyvtárakat lehetne megtölteni azokkal a könyvekkel, amelyeket ebben a témában írtak. Talán két szerző sincs, aki egyformán adja meg ezekre a kérdésekre a választ. Gyakran felvetődik bennünk is, Jézusban bízó emberekben a kérdés: mi minden fog még megtörténni?

Isten nem hagyja bizonytalanságban az övéit, a Bibliában egyértelműen előtűnik van, hogy milyen események lesznek az utolsó időkben. Ha békességet találunk ebben az Igében *"Az ég és a föld elmúlik, de az én beszédeim nem múlnak el!"* - akkor életünk boldog és kiegyensúlyozott lesz minden körülmények között.

Jézus visszajövetelére gondolva teljen meg a szívünk hálával és bizalommal, hiszen Ő megígérte, hogy visszajön, tehát várakozásunk nincs hiába.

Vigyázz!

Az utolsó időkben a tévtanítók soha nem látott és tapasztalt módon aktivizálódnak. Lelkünk ellensége mindent megtesz, hogy ha lehet, még a választottakat is megtévessze. A mai időkben az egyik legnagyobb támadás ott éri az embert, amikor különböző közösségek, vagy személyek konkrétan megijósolják Jézus visszajövetelének időpontját. Megszámlálhatatlan azoknak az embereknek a száma, akik egy-egy időpontra fellelkesültek, majd természetesen a kudarc következtében testi és lelki roncsokká váltak. Legyünk résen, de legyünk készen is!

"Azt a napot viszont, vagy azt az órát senki sem tudja..." *"Vigyázatok, legyetek éberek..."*

Aranymondás: Márk 13:31

Dan László